

62

149

Clarke, Modet & C^o

COLOMBIA

P-1719 /PCT

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

E. S. D.

Ref.: Expediente No. 08-116.823
Solicitud de Patente a nombre de
CODMAN & SHURTLEFF, INC.

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 08-116823-00003-0000

Fecha: 2009-01-21 14:55:19 Dep: 2020 NUECREACION
Tm 2 PATENTES Eje 1 REG-DEPOSITO
Act 444 RESPUESTA REG-QUE Folios 13

Yo, JIMENA ESCOBAR URIBE, identificada como aparece al pie de mi firma, domiciliada en la en la Carrera 11 No. 86-53, piso 6, obrando como apoderada de la sociedad **CODMAN & SHURTLEFF, INC.** domiciliada en Raynham, Massachussets, Estados Unidos de América, solicitante de la patente de la referencia, en respuesta al oficio No. 14950 notificado por fijación en lista el día 27 de noviembre de 2008, me permito presentar:

Documento (s) en que consta la cesión del inventor a favor de mi mandante, junto con la traducción de las partes pertinentes del inglés al español.

Espero con esto haber dado cabal cumplimiento a lo solicitado por ese despacho y de conformidad con lo indicado en los artículos 3º, inciso 3; 35, inciso 2 y 59, inciso 2 del CCA, al analizar este memorial, atentamente ruego se traten todas las cuestiones planteadas con motivo del mismo.

Señor Superintendente,


JIMENA ESCOBAR URIBE
C.C.39.779.452 de Usaquén
T.P. 68228
Céd. 5376

149

P-1719. 15

APOSTILLE

(CONVENTION DE LA HAYE DU 5 OCTOBRE 1961)

1. COUNTRY: UNITED STATES OF AMERICA
2. THIS PUBLIC DOCUMENT HAS BEEN SIGNED BY:
CHRISTINA A CLICKNER
3. ACTING IN THE CAPACITY OF:
NOTARY PUBLIC OF NEW JERSEY
4. BEARS THE SEAL/STAMP OF:
CHRISTINA A CLICKNER, NOTARY

CERTIFIED

5. AT TRENTON, NEW JERSEY
6. THE 6TH DAY OF JANUARY 2009
7. BY: R. David Rousseau, NEW JERSEY TREASURER
8. NO. A350633
9. SEAL/STAMP:

10. SIGNATURE



A handwritten signature in dark ink, appearing to read "R. David Rousseau", is written over a horizontal line.

Certificate Number: 113563333

Verify this certificate online at

https://www1.state.nj.us/TYTR/SigningCert/ISP/Verify_Cert.jsp

750
152

TO: JOSHUA T. MATT COMPANY: 155 SEAPORT BOULEVARD



UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE FOR INTELLECTUAL PROPERTY AND
DIRECTOR OF THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

JANUARY 11, 2008

50037861

PTAS

JOSHUA T. MATT
155 SEAPORT BOULEVARD
BOSTON, MA 02210-2604UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE
NOTICE OF RECORDATION OF ASSIGNMENT DOCUMENTTHE ENCLOSED DOCUMENT HAS BEEN RECORDED BY THE ASSIGNMENT DIVISION OF
THE U.S. PATENT AND TRADEMARK OFFICE. A COMPLETE MICROFILM COPY IS
AVAILABLE AT THE ASSIGNMENT SEARCH ROOM ON THE REEL AND FRAME NUMBER
REFERENCED BELOW.PLEASE REVIEW ALL INFORMATION CONTAINED ON THIS NOTICE. THE
INFORMATION CONTAINED ON THIS RECORDATION NOTICE REFLECTS THE DATA
PRESENT IN THE PATENT AND TRADEMARK ASSIGNMENT SYSTEM. IF YOU SHOULD
FIND ANY ERRORS OR HAVE QUESTIONS CONCERNING THIS NOTICE, YOU MAY
CONTACT THE EMPLOYEE WHOSE NAME APPEARS ON THIS NOTICE AT 571-272-3350.
PLEASE SEND REQUEST FOR CORRECTION TO: U.S. PATENT AND TRADEMARK OFFICE,
MAIL STOP: ASSIGNMENT SERVICES BRANCH, P.O. BOX 1450, ALEXANDRIA, VA 22313.

RECORDATION DATE: 01/11/2008

REEL/FRAME: 020355/0630

NUMBER OF PAGES: 2

BRIEF: ASSIGNMENT OF ASSIGNOR'S INTEREST (SEE DOCUMENT FOR DETAILS).
DOCKET NUMBER: 22719-90ASSIGNOR:
KASSEM, SALIM

DOC DATE: 11/08/2007

ASSIGNEE:
COOMAN & SHURTLEFF, INC.
325 PARAMOUNT DRIVE
RAYNHAM, MASSACHUSETTS 02767-0350

SERIAL NUMBER: 11931041

FILING DATE: 10/31/2007

PATENT NUMBER:

ISSUE DATE:

TITLE: WIRELESS PRESSURE SETTING INDICATOR

152
154

154

PATENT ASSIGNMENT

Electronic Version v1.1
Stylesheet Version v1.1

01/11/2008
600437981

SUBMISSION TYPE:	NEW ASSIGNMENT
NATURE OF CONVEYANCE:	ASSIGNMENT
CONVEYING PARTY DATA	
Name	Exemption Date
Gailin Kasson	11/08/2007
RECEIVING PARTY DATA	
Name:	Codman & Starbuck, Inc.
Street Address:	325 Paramount Drive
City:	Raynham
State/Country:	MASSACHUSETTS
Postal Code:	02787-0360
PROPERTY NUMBERS Total: 1	
Property Type	Number
Application Number:	11931041
CORRESPONDENCE DATA	
Fax Number:	(617)310-9661
<i>Correspondence will be sent via US Mail when the fax attempt is unsuccessful.</i>	
Phone:	617-439-2661
Email:	jrmatt@outstar.com
Correspondent Name:	Joshua T. Matt
Address Line 1:	165 Seaport Boulevard
Address Line 4:	Boston, MASSACHUSETTS 02210-2804
ATTORNEY DOCKET NUMBER:	22719-90
NAME OF SUBMITTER:	Joshua T. Matt
Total Attachments: 1 source=Assignment#page1.tif	

OP \$40.00 11931041

154
156

ASSIGNMENT

I, Salim Kassem, of North Attleboro, Massachusetts, in consideration of One Dollar and other valuable consideration paid to me by

CODMAN & SHURTLEFF, INC.

a New Jersey corporation having a place of business at 325 Paramount Drive, Raynham, Massachusetts 02767-0350, the receipt of which is hereby acknowledged, do hereby sell, assign and transfer unto said

CODMAN & SHURTLEFF, INC.

its successors and assigns, the entire interest for the United States of America and all foreign countries including all rights of priority under the International Convention for the Protection of Industrial Property in a certain invention or improvement in

WIRELESS PRESSURE SETTING INDICATOR

described in a patent application filed in the United States Patent and Trademark Office on October 31, 2007 and received Serial No. 11/931,041, and in all Letters Patent of the United States and all foreign countries which may or shall be granted on said invention, or any parts thereof, or on said application, or any *divisional, continuing, reissue* or other applications based in whole or in part thereof. And I agree, for myself and my executors and administrators, with said corporation and its successors and assigns but at its or their expense and charges, hereafter to execute all applications, amended specifications, deed or other instrument, and to do all acts necessary or proper to secure the grant of Letters Patent in the United States and in all other countries to said corporation, with specifications and claims in such form as shall be approved by the counsel of said corporation and to vest and confirm in said corporation, its successors and assigns, the legal title to all such patents.

And I do hereby authorize and request the Commissioner of Patents and Trademarks of the United States to issue such Letters Patent as shall be granted upon said application or applications based thereon to said corporation, its successors and assigns.

WITNESS my hand and seal this 8 day of November, 2007.

By: Salim Kassem

Salim Kassem

NOTARIAL SEAL

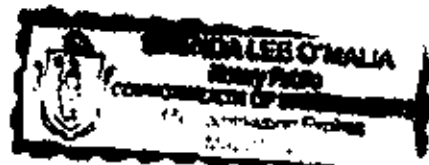
State/Commonwealth of: Massachusetts

County of: Bristol

BE IT REMEMBERED, that on this 8th day of November, 2007, before me, a Notary Public, personally appeared Salim Kassem, who I am satisfied is the person named in and who executed the foregoing instrument in my presence, and I having first made known to him the contents thereof, he did acknowledge that he signed, sealed, and delivered the same as his voluntary act and deed for the uses and purposes therein expressed.

(signature) (official signature and seal of Notary)

1679432 My Commissioner Expires: _____



Traducción oficial hecha por Jimena Escobar Uribe, traductora e intérprete oficial según resolución No. 0369 del Ministerio de Justicia, del documento legalizado mediante la APOSTILLA No. A350633 de 6 de enero de 2009 expedida en Estados Unidos de América correspondiente a un documento de cesión.

COD5163COMP

CERTIFICACION

Por medio del presente certifico que he comparado el documento anexo con el original y que dicho documento es una copia veraz de la cesión original tal como fue presentada y registrada en la Oficina de Patentes de los Estados Unidos en relación con USSN 11/931,041 presentada el 31 DE OCTUBRE DE 2007.

Firmado: Christina A. Clickner, Notario Público
Mi comisión termina el 2 de marzo del 2010
(sello notarial, Estado de New Jersey)

Oficina de Patentes y Marcas de los Estados Unidos
Subsecretario de Comercio para la Propiedad Intelectual y
Director de la Oficina de patentes y Marcas de los Estados
Unidos

Enero 11 de 2008

Joshua T. Matt
155 Seaport Boulevard
Boston, MA 00210-2604

Jimena Escobar Uribe
JIMENA ESCOBAR URIBE
Traductor e intérprete Oficial
Resolución No. 0369 Min. Justicia 1995

Oficina de Patentes y Marcas de los Estados Unidos
Notificación de registro de un documento de cesión

El documento adjunto ha sido registrado por la división de cesiones de la Oficina de Patentes y Marcas de los Estados Unidos. Un microfilm completo está disponible en el cuarto de búsqueda de cesiones en un rollo y un marco con número referenciado abajo.

Por favor revise toda la información contenida en esta notificación. La información contenida en esta notificación de registro refleja los datos presentados en el sistema de cesiones de patentes y marcas. Si usted encuentra algún error o tiene preguntas relacionadas con la notificación, puede contactar al empleado cuyo nombre aparece en esta notificación al 571-272-3350. Por favor envíe su solicitud de corrección a: Oficina de Patentes y Marcas de los Estados Unidos, Correo, Rama de Servicios de cesiones, P.O. Box 1450, Alexandria, Virginia 22313.

Fecha de registro: 01/11/2008

Rollo/marco: 020355/0630

Número de páginas: 2

Resumen: cesión de interés del cedente (ver documento para detalles).

Número de referencia: 22719-90

Cedente: Kassem, Salim Fecha del documento: 11/08/2207

Cesionario:

Codman & Shurtleff, Inc.

325 paramount Drive

Raynham, Massachusetts 02767-0350

159
153

Número de serie: 11931041

Fecha de presentación: 10/31/2007

Patente número:

Fecha de expedición:

Título: Indicador de postura de presión inalámbrico

Rama de Servicios de Cesiones

División de Registros Públicos

CESIÓN DE PATENTE

Versión electrónica v1.1

Versión de hoja de estilo v1.1

Tipo de Presentación: Nueva Cesión

Naturaleza de Consignación: Cesión

Datos de la Parte Consignataria

Nombre	Fecha de Ejecución
Salim Kassem	11/08/2007

Datos de la Parte Receptora

Nombre:	Codman & Shurtleff
Dirección:	325 Paramount Drive
Ciudad:	Raynham
Estado/País:	Massachusetts
Código Postal:	02767-0350

Número de Propiedad total: 1

Tipo de Propiedad	Número
Solicitud número	11931041

Datos de correspondencia

No. Fax (617) 310-9651

Correspondencia será enviada via Correo de Estados Unidos cuando el intento por fax no sea exitoso

Teléfono: 617-439-2651

Email: jmaatt@nutter.com

Nombre del corresponsal: Joshua T. Matt

Línea 1 dirección: 155 Seaport Boulevard

Línea 4 dirección: Boston, Massachusetts 00210-2604

158

Número de archivo de abogado:	22719-90
Nombre del presentado:	Joshua T. Matt

Total de anexos: 1

 Archivo de abogado No. 22719-90 (COD5163USNP)

CESION

Yo, Salim Kassem, de North Attleboro, Massachusetts, en consideración a Un Dólar y otras consideraciones de valor pagadas a mí por

CODMAN & SHURTLEFF, INC.

Una sociedad de Nueva Jersey con lugar de negocios en 325 Paramount Drive, Raynham, Massachusetts 02767-0350, el recibo del cual se acusa por medio del presente, por este medio vendo, cedo y transfiero a dicho

CODMAN & SHURTLEFF, INC.

Sus sucesores y cesionarios, la totalidad del interés para los Estados Unidos de América y todos los países extranjeros incluyendo todos los derechos de prioridad bajo la Convención Internacional para la Protección de la Propiedad Industrial, sobre un cierto invento o mejora en

INDICADOR DE POSTURA DE PRESIÓN INALÁMERICO

Descrito en una solicitud de patente presentada en la Oficina de Patentes y Marcas de los Estados Unidos en 31 de octubre de 2007 y el cual recibió número de serie

159

159

11/931,041, y todos los títulos de patente de los Estados Unidos y todos los países extranjeros que sean otorgados sobre dicho invento o cualquier parte del mismo o sobre dicha solicitud o cualquier divisional, continuación, reexpedición u otras solicitudes basados en todo o en parte sobre el mismo. Y yo acuerdo, por mi parte y de mis ejecutores y administradores, con dicha sociedad y sus sucesores y cesionarios pero a su costa y cargo, de ahora en adelante ejecutar todas las solicitudes, modificación memorias descriptivas, documentos u otros instrumentos y hacer todos los actos necesarios o adecuados para asegurar el otorgamiento de título de patente en los Estados Unidos y en todos los países extranjeros a dicha sociedad, con memorias descriptivas y reivindicaciones en dicha forma en que sean aprobadas por parte del consejero de dicha sociedad y otorgar y confirmar a dicha sociedad, sus sucesores y cesionarios, la titularidad legal de todas dichas patentes.

Y por medio del presente autorizo y solicito al Comisionado de Patentes y Marcas de los Estados Unidos expedir dichos títulos de patente que sean otorgados sobre dicha solicitud o solicitudes basados sobre las mismas a la sociedad, sus sucesores y cesionarios.

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, mi firma y sello este día 8 de noviembre de 2007.

(Firmado): Por Salim Kassem

Estado/Commonwealth de Massachusetts
Condado de Bristol

QUE SEA RECORDADO, que en este día 8 de noviembre de 2008, ante mí, Notario Público, compareció personalmente Salim

112
160

Kassem, quien estoy satisfecho es la persona nombrada y quien ejecutó el instrumento precedente en mi presencia, y habiéndole yo indicado el contenido del mismo, él reconoció que lo firmó, selló y otorgó como un acto voluntario para los usos y propósitos allí expresados.

Firmado: firma ilegible, (firma oficial y sello del notario)
Sello notarial: Brenda Lee O'Malia, notario público, Commonwealth de Massachusetts, mi comisión termina el 31 de mayo de 2013.

APOSTILLA

(Convención de la Haya de 5 de octubre de 1961)

1. País: Estados Unidos de América
2. Este documento público ha sido firmado por:
Christina A. Clickner
3. Actuando en su calidad de:
Notario Público de Nueva Jersey
4. Lleva el sello/estampilla de:
Christina A. Clickner, Notario

CERTIFICADO

5. En Trenton, Nueva Jersey
6. El 6 de enero de 2009
7. Por R. David Rousseau, Tesorero de Nueva Jersey
8. NO. A350633
9. Sello/Estampilla: Sello del Estado de Nueva Jersey
10. Firma: ilegible

Certificado número: 113365355
Verifique este número en línea en
https://www1.state.nj.us/TYTR_StandingCert/JSP/Verify_Cert.jsp

Mona Lisa
MONA ESCOBAR BRIDE
Traductor e Interpretes Oficial
Resolución No. 0349 Mil. Justicia 1995



2020
Bogotá D.C.,

Doctor(a)
ESCORBAR URIBE JIMENA
Apoderado(a) y/o Representante de
CODNAN & SHURTLEFF INC

REFERENCIA	Radicación No. 8 116823
	Trámite 2
	Evento 1
	Actuación 416
	Oficio No. 9615
	Folios 1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en los artículos 26 y 27 de la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, y en las demás disposiciones vigentes sobre la materia, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial, conforme lo establece el artículo 40 de la misma Decisión.

Siendo manifestación expresa del interesado de efectuar la publicación "inmediato", está se realizará en la próxima gaceta de Propiedad Industrial.

Cumplase
Dado en Bogotá DC,

13 5 DIC. 2009

ALIX CARMENZA CESPEDES DE VERGEL
Directora de Nuevas Creaciones (c)

jfernand